



Invito a partecipare al Programma Svit

Egregio Signore, Gentile Signora,

La invitiamo gentilmente ad aderire al Programma Svit, il programma nazionale di screening e diagnosi precoce delle lesioni precancerose e cancerose del colon-retto.

Il programma è stato avviato nel 2009 sotto l'egida del Ministero della Salute della Repubblica di Slovenia. L'autorità di gestione del programma è l'Istituto Nazionale per la Salute Pubblica. Il programma si rivolge a uomini e donne di età compresa tra i 50 e i 74 anni e ha lo scopo di individuare lesioni precancerose e forme cancerose precoci del colon-retto anche nelle persone che si sentono bene e non presentano disturbi.

La partecipazione al Programma Svit Le permette di sottoporsi ogni due anni a un controllo specialistico preventivo di campioni di feci per verificare la presenza di sangue occulto nelle feci. In caso di presenza di sangue occulto nelle feci, Le sarà prescritta una colonscopia per individuare le cause del sanguinamento. Ciò significa che, sottoponendosi regolarmente all'esame per la ricerca di sangue occulto nelle feci, potrà prevenire lo sviluppo di tumori o diagnosticarli tempestivamente, ossia quando le cure possono essere ancora molto efficaci.

Negli anni passati, il Programma Svit si è dimostrato efficace, migliorando la salute di molte persone e salvando la vita ad altrettante. Ciò che per tutti noi è veramente importante è l'essere riusciti ad individuare la maggior parte delle lesioni cancerose abbastanza presto da permetterci di evitare i trattamenti oncologici e, grazie alla diagnosi e all'eliminazione tempestiva delle lesioni precancerose, in molti casi abbiamo evitato lo sviluppo della malattia.

Per la partecipazione al Programma Svit non dovrà affrontare alcuna spesa, essendo il programma coperto dalla Sua assicurazione sanitaria obbligatoria.

COME ADERIRE AL PROGRAMMA SVIT

Per aderire al Programma Svit è sufficiente **compilare e firmare entrambe le pagine** della **Dichiarazione di adesione volontaria al Programma Svit** allegata. La preghiamo di restituircela **quanto prima**. Troverà allegata anche una busta preaffrancata.

Riceverà questo invito ogni due anni fino al compimento del 74° anno di età. Per aderire al Programma Svit è necessario **compilare, sottoscrivere e inviare ogni volta** la Dichiarazione di adesione volontaria al Programma Svit, poiché ogni volta abbiamo bisogno dei Suoi dati e del Suo consenso.

Se soddisfa i criteri per la partecipazione al programma di screening, entro una settimana dalla ricezione della Sua Dichiarazione di adesione volontaria al Programma Svit sottoscritta Le invieremo il kit per la raccolta di due campioni di feci accompagnato da istruzioni dettagliate. Dovrà eseguire la raccolta dei campioni di feci autonomamente a casa e spedire i due campioni al Centro Svit. Al laboratorio del Programma Svit esamineremo entrambi i campioni di feci per verificare la presenza di sangue occulto e La informeremo sugli esiti dell'esame entro una settimana.

Troverà maggiori informazioni sul Programma Svit nell'opuscolo allegato; per ulteriori informazioni può anche:

- chiamare il Call center del Programma Svit al numero di telefono 01 620 45 21, ogni giorno dalle 9.00 alle 14.00;
- scrivere all'indirizzo Program Svit, p. p. 241, 1001 Ljubljana, o all'indirizzo e-mail svit@nijz.si, o mandare un fax al numero 01 620 45 29;
- visitare il sito web del Programma Svit www.program-svit.si;
- visitare l'info point del Programma Svit presso il centro prevenzione del Suo ospedale o
- consultare il Suo medico di base.

Colga dell'occasione di sottoporsi a un esame preventivo e aderisca al Programma Svit. In molti hanno già migliorato la propria salute e si sono salvati dal cancro. Lei potrebbe essere uno di loro.

Avendo a cuore la Sua salute, Le porgiamo cordiali saluti.

Jožica Maučec Zakotnik, dott. in medicina, spec.,
Direttore del Programma Svit e collaboratori